

TABL. 8 /72/. **ZWOLNIENIA Z PRACY^a**
TERMINATIONS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z ogółem Of total					Współ- czynnik zwolnień w % Termina- tion rate in %	
		kobiety women	zwolnieni w drodze wypowiedzenia przez terminated due to dis- solution of an employ- ment contract by		przenie- sieni na emeryturę, rentę z ty- tułu nie- zdolności do pracy, rehabili- tację retired or granted pension due to an inability to work or due to re- habilitation	korzysta- jący z urlopów wychowa- wczych i bezpłat- nych ^b taking child-care and unpaid leaves		
			zakład pracy employer	pracownika employee				
OGÓŁEM	2005	34795	12733	6001	5259	2165	1283	21,8
TOTAL	2006	39069	14751	6150	7418	2622	1353	24,5
	2007	39572	13447	5383	8246	2599	1302	25,1
	2008	40441	14714	6078	7750	2787	1467	24,7
	2009	33306	12111	6755	3182	1593	871	20,0
sektor publiczny		7093	4160	417	401	841	266	10,2
public sector								
sektor prywatny		26213	7951	6338	2781	752	605	26,9
private sector								
w tym: of which:								
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo		722	203	112	96	60	6	18,6
Agriculture, hunting and forestry								
Przemysł		12481	3902	3675	1148	618	417	20,0
Industry								
w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing		11872	3789	3599	1119	503	408	21,3
Manufacturing								
Budownictwo		4020	136	848	379	87	7	37,3
Construction								
Handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ		3627	1703	816	532	57	99	25,4
Trade; repair of motor vehicles ^Δ								
Transport i gospodarka magazy- nowa		1416	146	250	159	56	6	22,0
Transport and storage								
Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa		483	373	120	108	23	16	17,0
Financial and insurance activities								
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ		352	194	62	35	30	7	18,2
Real estate activities ^Δ								
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ		2985	778	367	195	83	18	61,7
Administrative and support service activities								
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabez- pieczenia społeczne		2328	1135	72	128	265	110	14,8
Public administration and defence; compulsory social security								
Edukacja		1941	1447	133	125	198	59	8,7
Education								
Opieka zdrowotna i pomoc spo- łeczna		1655	1383	93	107	77	88	11,1
Human health and social work ac- tivities								

^a Dane dotyczą pełnozatrudnionych (do 2008 r. bez sezonowych i zatrudnionych dorywczo), bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, patrz uwagi ogólne, ust. 12 na str. 108; według siedziby zarządu jednostki. ^b W 2009 r. bez korzystających z urlopów bezpłatnych.

^a Data concern full-time paid employees (until 2008 excluding seasonal and temporary paid employees), excluding economic entities employing up to 9 persons; see general notes, item 12 on page 108; by seat of management of unit. ^b In 2009 excluding persons returning from unpaid leave.